

JANUARY 15, 2017

2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Here am I, Lord; I come to do your will.

Psalm 40

SCALABRINI MISSIONS COLLECTION. Every year in the month of January, when we celebrate the World Day of Migrants and Refugees, we ask our parishioners to contribute to the Scalabrini missions through our special collection. It is a way for you to say thanks for all the hard work of the Scalabrini missionaries that served this community of St. Helen for so many years, and a way for us missionaries to know if we are doing a good job. Please help our missions and thank you for your generosity.

WORLD DAY OF MIGRANTS AND REFUGEES 2017, today, Sunday, Jan. 15, at 2:30 p.m. at St. Matthew's Parish, Surrey, for the 103th Annual World Day of Migrants and Refugees Mass, celebrated by Archbishop Michael Miller, CSB.

ENVELOPES FOR 2017. During the month of January please write your name and address on each envelope so that we can be sure you will receive the proper credit for income tax. Please do not use scotch tape, glue, masking tape or staples to re-seal the envelopes and do not fold bills, especially new currency bills as they are very difficult to lay flat. Thank you for your cooperation.

NOTRE DAME REGIONAL SECONDARY SCHOOL - ANNUAL OPEN HOUSE, on Thursday, January 19th, for all students and parents interested in attending the school for the 2017-18 School year. The evening begins at 6pm in the Alumni Hall followed by tours and an opportunity to meet staff and preview all that Notre Dame has to offer. The Placement Exam will be on Friday January 20th at 11:30am. Applications to write the placement exam must be returned to the school no later than January 13th with a non-refundable \$25 Application Fee. If you have any questions please contact Mrs. Cirillo at scirillo@ndrs.org, or through the school office 604.255.5454 ext. 2202.



HOST AND WINE donated for

1. This weekend masses

In Love memory of Steve Olynyk

Gift of Wife Mary & Family

2. Next weekend masses

In loving memory of Mary & Art Gallant

Gift of Liz Gallant

If you are interested in donating the Host and Wine for the weekend Masses in memory of a dear one please call the office 604-298-4144. Donations are tax deductible.

PLEASE CHECK NEW PARISH WEBSITE

www.sthelen.ca

COFFEE HOUR- Jan. 22–Extraord. Ministers-Marivic,778-881-6505

CHURCH CLEANING – January - Team 1, Gemma, 604-294-1826

BULLETIN SPONSOR OF THE WEEK. Please support **ROB SKOKO**, one of the sponsors who bring to you this weekly Parish Bulletin!

Sunday Collection

(Weekly goal \$12,000.00)

Date	Envelopes	Loose	Total
Jan. 8	\$10,596.00	\$ 635.00	\$ 11,124.00

Thank you for your generosity!

MARRIAGE ENCOUNTER WEEKEND! February 24-26, 2016 at the Carmel Hill Retreat Centre. Call Steve and Mary Bohnen to register 604-876-7298 or e-mail wwwmevancouverbc@gmail.com, or visit www.wwme.org

GENNAIO 15, 2017

II DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO

Ecco, Signore, io vengo per fare la tua volontà.

Salmo 39

Il Signore Gesù viene presentato con i tratti dell'agnello «che toglie il peccato del mondo». Per il credente, come per la Chiesa, il vero volto di Cristo si svela a poco a poco, nel corso di un cammino di fede compiuto con costanza e decisione.

COLLETTA PER GLI SCALABRINIANI. Ogni anno nel mese di gennaio, quando ricordiamo la giornata mondiale dei migranti, abbiamo questa speciale colletta per le missioni scalabriniane. E' un modo che voi avete per ringraziare il costante e duro lavoro di tanti missionari scalabriniani a voi cari che hanno formato la comunità di Sant'Elena, ed e' un modo per noi missionari per vedere se stiamo facendo un buon lavoro. Per favore aiutate le nostre missioni e mille grazie per la vostra generosità'.

MESSA NELLA GIORNATA MONDIALE PER I MIGRANTI E REFUGIATI: oggi, domenica 15 gennaio nella Parrocchia di St. Matthew, Surrey alle 2:30 pm. Presiede alla celebrazione l'arcivescovo Miller. È una vera opportunità di preghiera e ringraziamento per il dono della diversità culturale della nostra Archidiocesi.

LE BUSTE PER IL 2017. Durante il mese di gennaio per favore scrivete il vostro nome e indirizzo sulle vostre buste così siamo sicuri che riceverete la ricevuta delle tasse che vi corrisponde.

Per favore non chiudete le buste con scotch o colla o graffette, perché complica enormemente il lavoro dei nostri volontari; non piegate le banconote, specialmente le nuove, perché non si riesce più raddrizzarle. Grazie per la vostra cooperazione.



SE VOLETE OFFRIRE IL PANE E IL VINO da usare durante tutte le Sante Messe della settimana a ricordo dei propri cari, per favore chiamate l'ufficio parrocchiale.

VISITE OSPEDALIERE: Se qualche membro della vostra famiglia e' ricoverato all'ospedale o in qualsiasi casa di riposo e desidera prenotare una visita con uno dei padri, telefonate al ufficio, 604-298-4144.

*Dio onnipotente ed eterno,
che governi il cielo e la terra,
ascolta con bontà
le preghiere del tuo popolo
e dona ai nostri giorni la tua pace.
Per il nostro Signore Gesù Cristo...*